



# 华夏中文学校

## Huaxia Chinese School

• New Jersey • New York • Pennsylvania • Connecticut •

华夏中文学校网站: <http://www.hxcs.org/>

# 华夏园地

华夏中文学校刊物《华夏园地》投稿: [hxyonline@yahoo.com](mailto:hxyonline@yahoo.com)

华夏中文学校刊物《小语世界》投稿: [Huaxia\\_XYSJ@yahoo.com](mailto:Huaxia_XYSJ@yahoo.com)

稿件提供: 博根分校

### 总校消息

## 2018 华夏杯排球赛圆满结束

■ 华夏总校公关部 马宝清

2018 年华夏杯排球赛于 5 月 20 日在华夏普兰斯堡分校体育馆举办,来自华夏中文学校的分校的 8 支队伍经过激烈的鏖战,决出高下。最终爱迪生队成功卫冕成人组冠军,捧得金杯。

在今年的成人组比赛中,规则有所改变,增加了年龄限制,队员都是 40 岁以上的老将,由于各队实力接近,你来我往,攻防回合增加,胜负就在分毫之间,好几场比赛都过了 25 分才分出胜负。比赛极具观赏性,同时也对这些老队员的体力产生了极大的考验,再加上赶时间,比赛间很难有喘息机会,很多队员都汗流浹背,体力严重透支。小组赛后,爱迪生,李文斯顿,纽约中心和普兰斯堡四只队伍冲进淘汰赛。爱迪生和纽约中心队实力超群。在半决赛中,他们凭着丰富的经验,顶住其它队的软磨硬抗和阵阵的狂轰滥炸,分别击败普兰斯堡和李文斯顿队,登顶决赛。在决赛中,他们再一次上演经典大战。纽约中心队是华夏杯排球赛中一支新旅,尽管队中有几名 60+ 的队员,但经验丰富,手法老道,实力不容小觑。爱迪生保持了过去几年的传统阵容,实力依然强劲。由于时间限制,比赛一局定输赢,一开始比赛双方比分一直紧扣,长时间处于胶著状态。随着比赛的进行,胜利之神倾向爱迪生队,比分逐渐拉开,爱迪生率先拿到赛点,最终夺得冠军。

在少年组的比赛中,东部队实力更胜一筹,他们以全胜的成绩取得比赛第一,爱迪生获得亚军。

一年一度的华夏杯排球赛是华夏排球爱好者的节日,他们以球会友,以赛传情。场上激烈争夺,场下友好交流。老将们依然奋力拼搏;小将们对排球满腔热情,不断学习,努力提高排球技巧。他们一代一代将华夏的排球精神发扬光大。



冠军爱迪生队和亚军纽约中心队

少年组冠军东部队

### 分校消息

## 华夏博根中文学校 2017-2018 学年毕业典礼

2018 年 5 月 13 日,华夏博根中文学校 2017-2018 学年毕业典礼在 Paramus Catholic High School 礼堂隆重举行。偌大的礼堂里熙熙攘攘,座无虚席。十点整,教务长孙长慧宣布毕业典礼开始,接下来舞蹈大班和爸妈班的节目《反弹琵琶》立刻将大家带入欢乐的气氛。随后,廖世平校长就一学年来的情况发表了简短而热情的致辞,感谢了所有老师和工作人员的无私奉献,以及家长的大力支持,并介绍了所有校委会成员。

这次的毕业典礼与往届的最大不同就是几乎每个中文班都准备了节目,这些节目和毕业典礼的常规流程穿插进行。学前小班,中文四册班和马立平一年级班的可爱而精彩的节目过后迎来了众人瞩目的校优秀学生表彰环节。马璐副校长宣读了校优秀学生名单,在祝贺他们取得好成绩的同时,鼓励他们和所有学生在新的学年里也能百尺竿头,更进一步,并祝贺感谢了辛勤的园丁和家长。获奖的同学们捧着金灿灿的奖杯和精致的奖状,脸上洋溢着胜利喜悦的微笑,聚集到主席台上拍照。台下的家长们三层外三层地围在主席台前,将这个值得纪念的时刻永久记录。

接下来是中文六册班,双双一册班,CSL 二三册班和学前大二年级的诗/童谣朗诵节目和舞蹈中小班的舞蹈节目,孩子们稚嫩动听的童音和优美轻盈的舞蹈得到了全场热烈的掌声。之后,毕业班和 AP 班的张勤老师宣读了毕业生和参加 AP 考试的学生名单,廖世平校长和马璐副校长给所有同学颁发了奖杯奖牌,徐沐安同学和李淑仪同学分别代表毕业班和 AP 班发言了。今年我们学校共有二十四名毕业生,全部通过了总校的 HSK 考试,又实现了一年的满堂红!参加了 AP 考试的同学共有九名,预祝他们也取得好成绩!

中文一三五八册班,学前大一班以及演讲班的节目也是让人惊喜连连,掌声阵阵。接着王建锐董事长率领董事会新老成员集体上台,介绍了每一位董事,并为今年退休的韩伟和王红(缺席)董事颁发了纪念牌匾。韩伟董事发表了简短讲话,希望中文学校能越办越好,我们的学生在毕业后还能回到学校做贡献,将良好的学风代代相传。

接下来的成人舞蹈健身班,马立平三册二班,舞蹈小班,拼音 CSL/中文七册班以及中文一册 CSL 班的节目也是形式多样,引人入胜。毕业典礼以舞蹈《丝路剑韵》压轴,五位演员优美婀娜的舞姿美不胜收,为整个典礼画上了一个完美的句号。

祝大家暑期愉快!我们新学年再见!

付出了很多时间来帮助我们。

虽然我们今天毕业了,但这并不是中文学习的结束。华夏中文学校的老师交给了我们一把学习中文的钥匙,我们要用它去开启华夏文明和历史的知识库。

最后,我要用两个成语来结束我的发言:来日方长,后会有期。



华夏博根中文学校 2018 毕业班合影

### AP 班代表致词

■ 中文 AP 班学生:李淑仪 指导教师:张勤

亲爱的老师们、同学们、大家早上好!

我是李淑仪,我很荣幸地代表

中文 AP 班发言。今天不仅是我们的毕业典礼而且也是母亲节,在此祝所有的母亲:母亲节快乐!你们辛苦了。

其次,我还要祝贺 AP 班毕业了!希望你们可以好好学习,天天向上,就算毕业了也要刻苦学习,继续提高自己的中文水平。我很感激所有的老师们,家长们,和大家一年又一年地帮助我们提高了我们的中文水平。

特别感谢我们的张勤老师对我们这一年以来的帮助。谢谢!



华夏博根中文学校 2018 AP 班合影

## 小语世界

### 救火员公园

■ 中文七册学生:廖雨琪 指导教师:刘雨桐

在我家前面有一个公园,它的英文名叫“Fireman's Park”。我把它“救火员公园”,因为它是为了纪念救火员建的。

救火员公园里有很多滑梯和秋千,我最喜欢玩的是秋千。我坐在秋千上荡来荡去,荡得可高了!秋千往上飞的时候,我有一点晕;往下走的时候,我觉得很凉快。我有一个同学喜欢滑滑梯,我们有时比赛看谁往滑梯上爬得快。我有时故意输,这样她就高兴了。公园里也有一块草地,人们可以在草地上踢球。有时我们一家人在草地上玩飞盘。我们在玩的时候,会跑很多路。玩完回家时,我们都挺累的。

公园里最有趣的事是,每当暑假的时候,公园里一个小游泳池就会对我们小孩开放。游泳池的水只有一到两尺深,小孩子们都可以在里面戏耍。

救火员公园真是让人迷恋的好地方,孩子们都喜欢在里面玩。如果你到我家来的话,我一定会带你去公园里玩一玩。

### 给李寄的一封信

■ 中文学校学生:虞恺祺

亲爱的李寄:

你好!

我叫虞恺祺,生活在二零一七年,空闲的时候喜欢跳舞和唱歌。我有一个小妹妹,她快三岁了,我的哥哥已经十五岁了。你空闲的时候喜欢做什么?你有没有兄弟姐妹?如果有的话,他们都多大了?我在美国出生,但是我的家长都是中国人。你家里的情况怎么样?

我在中文课上学到了你杀蛇的故事,我觉得你很勇敢,很佩服你。你做的事情很危险,需要很大的勇气。如果换成是我,我觉得我肯定打不过毒蛇。读完了你的故事,我有一些问题想问你。你为什么等别人失败了才去官府说你要去杀掉毒蛇?你怎么想到要用饭团呢?当你杀蛇的时候,你的心情怎么样?如果你问官府以后,他们不给你青龙剑和那条猎狗,你就不去杀毒蛇了呢还是想着从别的地方找到剑和狗?

快过圣诞节了,我想送你一部手机,手机可以下载很多游戏和音乐。如果你还要杀动物的话,我送给你一个捕兽夹。用捕兽夹可以把动物抓起来但不会伤害它们,如果把毒蛇抓起来有可能把它放到动物园里。

期待你的回信,咱们保持联系。

节日快乐!

虞恺祺

二零一七年十二月十六日

### 我的老师

■ 中文七册学生:吕亮丹 指导教师:孙长慧

我的画画老师 Mrs. Escoffery 是我最喜欢的老师之一。她有一双像海水一样的蓝眼睛和一头金色的长发。她对每个小朋友都很和蔼可亲,耐心地教我们每一个人。每个星期二我都去艺术教室上她的画画课,她教我们怎么用泥土做出工艺品,画自画像,并教我们认识许多著名的艺术家。今年感恩节她教我们用泥土做了金黄色的南瓜。我非常喜欢这件作品,把它放在我的床头柜上。

除了教我们画画以外,Escoffery 老师还在我们学校建立了环境保护俱乐部。每个星期五放学后,我都会去参加她的俱乐部活动。她教我们关于保护地球的知识,和我们一起做保护环境的海报。我记得有一次我们还去学校后操场帮忙捡垃圾。另外,她也教我们回收利用物品,重新利用塑料制品,不要浪费电。总之,Escoffery 老师是一个热爱自然,知识丰富的老师,他让我学会许多有趣的事情。我非常喜欢我的画画老师。

### 玛丽的故事

■ 中文 AP 班学生:马力成 指导教师:张勤

(一)

有一天,玛丽参加跑步比赛。大家都穿着 T 恤衫,短裤和运动鞋,

有的人戴着帽子。比赛开始之前,玛丽和几个男生站在起跑线前。玛丽梳着两根短辫子,她身材矮小,而且又是一个女生,旁边的那些男生身体强壮,人高马大,对她不屑一顾,可是玛丽满怀信心。

比赛开始以后,大家都往前冲,可是玛丽想节约体力,就跑在那些男生的后面。那天天气炎热,运动员们又累又渴,他们个个汗流浹背,来到一个供水站前,有的人停下来喝水,有的人停下来擦汗,那些男生也停下来休息,但是玛丽还是继续朝前跑,她超过了那些男生。

到终点线的时候,玛丽跑在最前面,她举起双手,脸上露出了微笑,因为她终于达到了目标,赢了这场跑步比赛。男生们跟在她的后面,他们都很失望,看上去很难为情。玛丽的故事,告诉我们坚持就是胜利的道理。

(二)

玛丽是一位梳着披肩发,有一点胖乎乎的女孩。有一天,她在洗手间里称体重,发现自己的体重又增加了,她觉得非常难过。玛丽下决心,决定一定要有更健康的生活方式,所以她给自己订了一个减肥计划。

每天早上太阳升起的时候,玛丽就起来出门跑步。城区里非常安静,路上也很干净,跑的时候虽然累,但是玛丽感到很愉快,因为她在锻炼身体。玛丽也改变了自己的饮食习惯,不吃有太多油的东西,吃更多的蔬菜,比方说沙拉和水果。

过了一段时间,玛丽又胖了体重,发现自己减了二十多磅。玛丽非常高兴,因为她变成了一位又苗条又漂亮的女孩子。玛丽决定以后一定要坚持这样健康的生活方式。

(三)

有一天,玛丽从学校回家,刚进门,躲在沙发和椅子后面的人都跳出来,欢迎玛丽,因为这天是玛丽的生日,大家希望给她一个惊喜,为她准备了生日派对。

家里装饰了很多气球,桌上是大家为她准备的礼品盒。玛丽打开礼品盒,第一个是爸爸为她准备的,爸爸笑眯眯地站在一边,微笑着看着玛丽。可是玛丽发现里面是一个新的计算器以后,她无动于衷,接着打开下一个礼物。这个是妈妈为她准备的名牌小背包,玛丽看到以后,非常兴奋。

派对结束了以后,爸爸和妈妈因为不同的教育方式发生争论,爸爸觉得现在学习对玛丽更重要,没有必要买名牌包。可是妈妈觉得这是玛丽的生日,她可以得到自己想要的东西。他们谁也说服不了谁。

### 我去钓鱼的故事

■ 中文四年级学生:李天昊

今天是老兵节周末,姥姥,姥爷,妈妈,乐乐和我去钓鱼。今天是钓鱼的好天气,外面阳光明媚,我们拿了鱼杆和网就出发了。在车上,我满脑子都在想我钓到鱼高兴的样子,不知不觉中,我们都已经来到湖边了,时间过得真快!

我们把鱼杆和网拿出来,走到湖边,看到很多小鱼在水里游来游去。我想我们今天肯定要钓大鱼了。乐乐拿着鱼网去网鱼,我和妈妈去钓鱼。妈妈刚把鱼杆扔下去,就听见妈妈叫了起来:“咬钩了!”我们都急急忙忙地跑过去,结果还没等我们跑到,那条鱼逃跑了!

我对妈妈说:“让我来把那条鱼钓上来。”于是,我接过妈妈的鱼杆,远远的把杆甩了出去,等了一会,一点动静都没有。我有点泄气,所以我把鱼杆拉回来,想要换个地方钓,可是等我提杆的时候,居然有条小鱼!我叫起来:“我钓到一条鱼!”妈妈,乐乐,姥姥,和姥爷都来了。妈妈把鱼拿下来。我是今天第一个钓到鱼的人。

很快我又钓了很多鱼,可是乐乐在干什么呢?就在这时,乐乐叫了起来:“妈妈快来帮忙!”我们大家都跑了过去,乐乐居然钓到一只乌龟,我们一起帮忙,终于把那只小乌龟拉上了岸。我很高兴。今天真是一个开心的长周末。

### 蚕宝宝

■ 中文四年级学生:李天乐

中文学校的 Winnie 阿姨家养了很多蚕宝宝。我也想要养蚕宝宝,

所以妈妈给我买了很多蚕籽,我每天都期待着蚕宝宝们快点从籽里面出来。过了一天又一天,一个星期过去了,可是蚕宝宝还是一点动静也没有,我们都很着急。到了第八天早上,妈妈忽然高兴叫了起来。

原来蚕宝宝出来了!我和哥哥都兴奋地跑到妈妈那儿。一看,蚕宝宝真的出了很多,数都数不清,它们黑黑的,比蚂蚁还小,顶着一个黑黑的小脑袋,到处找吃的,我们赶紧撕了一些桑叶给它们吃,蚕宝宝们爬到叶子上开始高高兴兴地吃了起来,不一会儿就吃完了。

第九天,更多的蚕宝宝出来了。我们已经有一百多条小蚕宝宝了。我可高兴了!可是,蚕宝宝太能吃了,还边吃边拉。一天,它们就能吃六片叶子。我每天都要去摘新鲜的桑叶,帮它们清理它们的小盒子,它们爬在干枯了的旧叶子上不肯下来,我都得小心翼翼地给它们换新家。

我们现在有一百二十多条小蚕宝宝。今天它们才 3 天大,那么小,那么可爱,我要好好地保护它们,给它们很多叶子吃,让它们幸福地长大。

### 给秦始皇写信

■ 中文学校学生:李安妮

秦始皇,

我能叫你赢政吗?因为我我觉得你已经不是皇帝了,所以咱们就当老朋友吧。反正你的事,我都知道。可是,我还是有几个问题。你为什么非要把另外六个国家都灭了?我的妈妈觉得你最大的成就是你把不同国家的字都变成一种,就是小篆。可是我觉得你最大的成就是“一统天下”。

我还有一些问题你可能不愿意回答。你后悔你以前干过的事情吗?例如杀了韩非。你还恨你的母亲赵姬吗?我还想知道你是不是总是怕有刺客来杀你?最后一个问题:你怎么还没复活呢?你的军队都等了你好几千年了。明年二月份我要去看你的兵马俑,到时候我会看到你吗?

李安妮

### 停电

■ 中文一册学生:康思齐

我们家停电了。

我和爷爷听到了一个很响的声音。我们想开灯,但是没有灯。晚上,妈妈把手电筒放在桌子上。我,爷爷,爸爸和妈妈做了手影游戏。我做了一只小狗,妈妈做了一只蝴蝶,爷爷做了一只小鸟,爸爸做了一只螃蟹。

我们渡过了一个没有电但是愉快的晚上。

### 游纽约

■ 中文毕业班学生:徐沐安

我记不清去过多少次纽约了,但是这次却与以前不一样。

我和好朋友从圣诞节就计划要两个人独自去纽约而不要大人陪,今天终于实现了。谢谢妈妈把我们送到曼哈顿苏荷区,她离开的时候,我们还有一点紧张,但是很快我们就开心了。这里有好多有特色的冰激凌、巧克力和甜点,我们好高兴可以随便买着吃,还有很多有特色的服装店,我和朋友都买到了自己喜欢的衣服。我们都好喜欢纽约,朋友说我们长大了,一起来纽约吧。我们一直玩儿到累得走不动,才打电话叫妈妈来接我们。

这真是快乐的一天!

### 2018 毕业班代表致词

■ 中文毕业班学生:徐沐安 指导教师:张勤

尊敬的华夏中文学校各位领导和老师,尊敬的各位学生家长 and 同学们,你们好!

今天我站在这里,代表毕业班的全体同学发言,我非常高兴。

我从五岁开始学习中文,九年的时间就总结了三个字:太难了!所以我们能坚持下来,我们应该为自己骄傲。同时,我们也应该感谢各位老师,从最开始教我们拼音的老师,到毕业班的张勤老师,是他们的认真和耐心,使我们觉得学习中文没有那么可怕。同时,我们也要感谢我们父母的陪伴与支持,他们